

Brugsvejledning

Hawos Mühle 1 og 2

Hawos Queen 1 og 2

Hawos Billy 1 og 2

Denne vejledning er udarbejdet af:

Hjemmeriet, Nyvangsvej 93, DK-4100 Ringsted, Danmark, Tlf: +45 23244800
Mail: Hjemmeriet@Hjemmeriet.com, Web: <https://Hjemmeriet.com>



Ved spørgsmål eller behov for support: Kontakt salgsstedet

Afsnit 1

Tillykke med dit køb af en Hawos kornkværn!

Vi er glade for, at du har besluttet dig for en Hawos kornkværn!

Vi håber at din Hawos enhed vil tjene dig godt og være med til at give nydelse og sundhed i dit køkken i mange år fremover. Vær venligst opmærksom på følgende bemærkninger før du bruger den for første gang: Læs denne betjeningsvejledning omhyggeligt for at blive fortrolig med din Hawos. Det vil belønne dig med pålidelighed og bekvemmelighed.

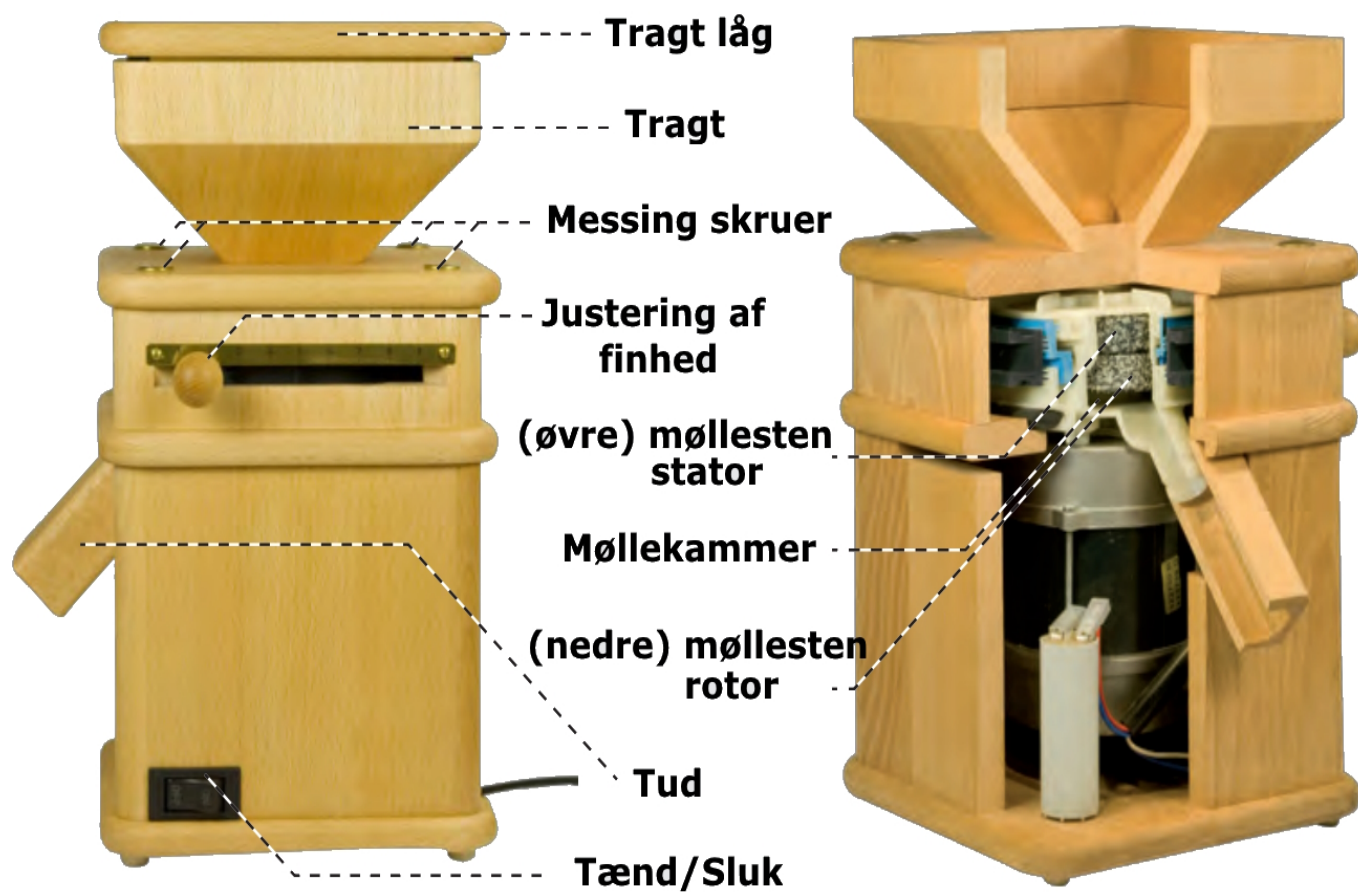
Afsnit 2

Sikkerhedsinstruktioner

⚠ OBS: HUSK at sikkerheden ALTID skal være i højsædet!

- ⚠ Tilslut kun din mølle til en korrekt installeret stikkontakt med jord.
- ⚠ Brug ikke en defekt enhed.
- ⚠ Hvis hovedledningen er beskadiget, er det kun producenten, dens kundeserviceafdeling eller en kvalificeret fagmand, der må udskifte ledningen.
- ⚠ Kun autoriserede Hawos-fagfolk må udføre reparationer.
- ⚠ Brug aldrig din mølle uden opsyn!
- ⚠ Stik aldrig fingre eller andet ned i tragten eller ind i tuden når enheden er i drift – fare for kvæstelser!
- ⚠ Før du åbner møllehuset, skal du være helt sikker på, at stikket er trukket ud for at forhindre enheden i at starte utilsigtet – fare for kvæstelser!
- ⚠ Denne enhed er ikke beregnet til brug af personer (inklusive børn) med nedsat fysisk, sensoriske eller mentale evner eller som mangler erfaring og/eller viden, medmindre de er overvåget af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed eller er blevet instrueret af en sådan person i, hvordan man bruger enheden.
Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med enheden.
- ⚠ Nedsenk aldrig enheden i vand.

Hawos kornkværne er udstyret med en overstrømafbryder, der beskytter motoren mod for stort strømforbrug, f.eks. hvis noget sidder fast mellem møllestenene.
Brugsvejledning til Hawos Mühle, Queen, Billy © Hjemmeriet.com



Korrekt brug

Møllen er udtænkt og designet til private husholdningsbrug. Apparatet er beregnet til formaling af de fødevarer, der er anført i afsnit 5.

Produktets indhold

Kværn, tragt-låg, unbrakonøgle

Før første brug

Inden du bruger enheden første gang, så læs venligst først sikkerhedsinstruktionerne og betjeningsvejledning grundigt igennem. Kun på denne måde vil du være i stand til at bruge alle funktioner sikkert og pålideligt. Sørg for altid at have denne betjeningsvejledning ved hånden til brug eller tvivlsspørgsmål. Giv denne betjeningsvejledning videre til eventuelle efterfølgende brugere af hawos produktet.

1. Fjernelse af transportsikringen

(se afsnit 4 "Opstart")

2. Hvilke ting kan formales

Brug kun rene og tørre korn. Korn er tørt, hvis det knuses når du presser et korn med en ske mod en hård overflade. Våde/fugtige korn kan blot presses flade og ligner så et havregryn.

Se venligst tabellen i afsnit 5 hvor anbefalet justering af finheden fremgår.

Anvend kun suktermajs (tørrede) til formaling til majsmeal.

Bearbejd kun korn til mel med din Hawos én gang.

3. Strømforsyning

Tilslut kun møllen til en vekselstrømkilde, med netspænding på 230V.

Sørg for at netspændingen passer med angivelsen i bunden af Hawos kværnen.

4. Placering

Møllehuset er lavet af træ. Træ er et levende materiale, der påvirkes af temperaturændringer og fugt, som kan få det til at revne. Du kan bedst beskytte og pleje huset ved ikke at placere møllen tæt på radiatorer og ikke placere den lige ved siden af et komfur (damp, fugt).

5. Opsætning af møllen

 Placer kornkværnen på et hårdt underlag under brug, f.eks. et køkkenbord. Slidserne i bunden af apparatet må ikke blokeres - de sørger for at motoren kan ventileres.

Hurtig guide

- Tilslut din Hawos til en korrekt installeret stikkontakt med beskyttende jord.
- Stil en skål under tuden.
- Indstil finheden med håndtaget.
- Fyld korn i tragten.
- Tænd for enheden, juster finheden om nødvendigt.
- Sluk for enheden, når du er færdig med formalingen.
- Brug kun kornkværnen til at formale tørre fødevarer! En oversigt med anvendelige fødevarer findes i afsnit 5.

Afsnit 4

Opstart

Læs venligst først afsnittet "Før første brug" (afsnit 3) og "Sikkerhedsinstruktioner" (afsnit 2)!

Vær helt sikker på at transportsikringen er fjernet før første brug!

Du fjerner transportsikringen ved at fjerne de fire messingskruer under tragten (figur 1), og løfte tragten op (figur 2). Fjern de tre røde skruer med en stjerneskruetrækker (figur 3).

Gem transportskruerne et sikkert sted, hvis du skulle få brug for dem ved en senere lejlighed.

Kontroller, at gummipakningen sidder korrekt rundt om hullet i den øverste møllesten (figur 4). Sæt nu tragten tilbage på dens tidligere position og fastgør den med de fire messingskruer.

Formaling

Når du har fjernet transportsikringen fra din Hawos og den er tilsluttet en strømforsyning, er den klar til brug.

Stil en skål under tuden og juster finheden (figur 5).

Fyld korn i tragten og tænd for møllen.

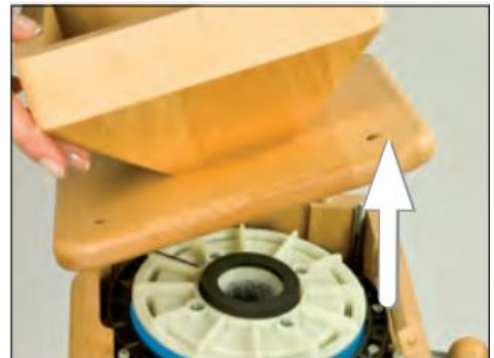
Figur 1:

Fjern de fire messingskruer med vedlagte unbrakonøgle (ved levering sidder denne i pappet i indpakningen)



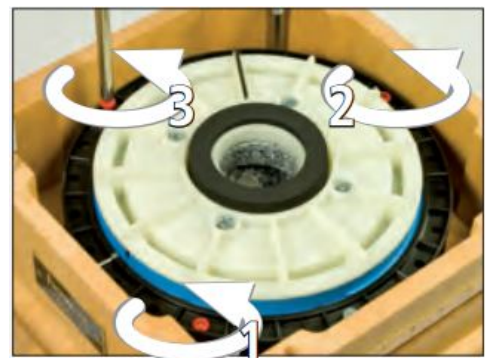
Figur 2:

Løft tragten af



Figur 3:

Fjern de tre røde transportskruer



Figur 4:

Sørg for at gummipakningen sidder rigtigt (pil). Sæt tragten på plads igen og monter de fire messingskruer igen.



Figur 5:

Indstil finhed:
Frem for fint mel.
Tilbage for groft mel.



Indstilling af finheden

Du kan indstille finheden af melet trinkløst mellem "1" (meget fint) og "9" (meget groft) ved hjælp af justeringsgrebet.

Når du ændrer indstillingen fra grov ("9") mod finere ("1"), SKAL møllen enten være tændt eller kornkværnen må ikke indeholde korn.

De typer at korn og andre fødevarer, som kan formales, er afhængig af fugtighed og indholdet af fedtstoffer i produktet. Oversigten over fødevarer herunder er udarbejdet ud fra dette og Hawos møller har gennemgået omfattende test, og denne oversigt er resultatet af de omfattende test.

Hvis du ønsker at øge finheden udover niveauet (dvs. finere end) angivet i oversigten, bliver slutresultatet super fint. Det øger risikoen for at møllestenene stopper, fordi der vil kunne opbygge sig et lag på møllestenene. Vær opmærksom på lyden under formalingen: Hvis lyden aftager betydeligt, kan det være tegn på at møllestenene begynder at tilstoppe. Indstil justeringsgrebet til grovere.

Sluk for møllen, når alt materiale er formålet.

Hvis der ikke er materiale i kornkværnen, vil man kunne høre møllestenene gnider mod hinanden i fin indstilling. Juster så straks mod en grovere indstilling.

Materiale	Indstilling fra...	
Hvede	1	
Rug	1,5-2	
Spelt	1,5-2	
Byg	2,5	Prøv også gerne fødevarer, der kan vales eller tørrede krydderier. Formal med forsigtighed, når du prøver nye typer af fødevarer og lad os gerne høre om dine erfaringer: Vi er altid glad for at lære nyt.
Havre	2,5	
Hirse	1	
Suktermajs	0	
Hård hvede	0	Oliefrø som hørfrø, sesamfrø og solsikkefrø kan ikke formales med kværnen pga. deres høje fedtindhold. Du kan dog blande oliefrø med helt tørre fødevarer (f.eks. hvede) i forhold 1:1 og opnå et tilfredsstillende resultat.
Brune ris (ikke parboiled ris)	1	
Boghvede	1	
Grøn spelt	1	
Hørfrø (bland 1:1 med hvede)	2	
Kikærter	1,5	
Ingrid-ærter	1,5	
Quinoa	0,5	
Amaranth (hæld langsomt i tragten)	0	

Afsnit 6

Rensning

En børste er integreret i bunden den roterende møllesten, som fejer melet ud ved hver omdrejning, og renses derved automatisk møllen.

Hvis du ikke har tænkt dig at bruge din mølle i længere tid, anbefaler vi at rense eventuelle melrester ud af kværnen. Dette gøres meget nemt med en støvsuger. Indstil justeringsgrebet til "groft", tænd for kværnen og derefter, efter at have slukket igen, sæt støvsugerens mundstykke ind i tuden.

Rengør under ingen omstændigheder huset med slibemidler eller rengøringsmidler. Nedsænk aldrig enheden i vand! Hvis det er nødvendigt, så rengøres huset med en let fugtet klud og gnid derefter træet med en lille mængde vegetabilsk olie for at beskytte træets overflade.

Fejl

Skulle du opleve problemer med din Hawos kornkværn, kan du ofte løse det selv:

Motoren starter ikke:

Er møllen tilsluttet en strømforsyning?

Har stikket været ordentligt forbundet med en stikkontakt?

Løsning:

- Kontroller begge punkter og afhjælp fejlen

Motoren brummer, men starter ikke:

Hvis du slukker for enheden, mens der stadig er korn i tragten, kan korn kile sig fast mellem møllestenene og gøre at motoren ikke kan komme igang.

Løsning:

- Indstil justeringsgrebet til "groft" med motoren tændt, indtil motoren starter igen
- Sæt langsomt håndtaget tilbage til "fint" (afsnit 4, figur 5)
- Kan motoren stadig ikke starte, gør da følgende:

Er der korn i tragten, tømmes disse ud, ved at vende bunden i vejret på kornkværnen, indtil alle synlige korn er fjernet.

Hvis motoren fortsat ikke vil starte, skal du åbne til møllestenene for at fjerne fastkilede kerner: Se afsnittet "Åbning af kværn".

Møllen er tændt, men formales ikke til mel:

Hvis kornet er for vådt eller olieholdigt, f.eks. hvis spelt og havre er malet for fint, kan møllestenene være "tilsmudsede".

Løsning:

- Formal ca. 100 g brune ris (halvgrov indstilling)
- Åbn om nødvendigt kværnen og fjern evt rester (se afsnittet "Åbning af kværn" for dette)

Møllen slukker, mens den er i brug:

Melrester eller tilstoppede møllesten kan medføre, at møllen stopper. Kornkværnen indeholder et overstrømskredsløb, som afbryder motoren efter cirka 20 sekunder, hvis møllestenene har sat sig fast.

Løsning:

- Åbn ned til kværnens møllesten, fjern melrester. Når møllen er kølet lidt af, formal ca. 100 g brune ris i halvgrov indstilling.

Justeringsgrebet kan ikke skubbes til "fin" indstilling:

Brugsvejledning til Hawos Mühle, Queen, Billy © Hjemmeriet.com

Hvis en overfyldt melskål forårsager at melet ikke kan løbe ud af tuden, dette melet sætte sig fast i kværnen. Derved kan rester korn eller mel ophobe sig i kværnen.

Løsning:

- Sørg for at melet frit kan løbe fra kværnen under formaling
- Når møllen kører, skift til "grov" indstilling og lad kværnen køre uden at tilføre nyt
- Åbn om nødvendigt kværnen og fjern evt rester af mel og/eller påhobet materiale. Hvis møllestenene er svært tilsmudsede, rengør dem med en tør, hård børste (for dette, se afsnittet "Åbning af kværn")

Afsnit 7

Åbning af kværn

Figur 6:

Fjern den øvre møllesten ved at dreje den mod uret



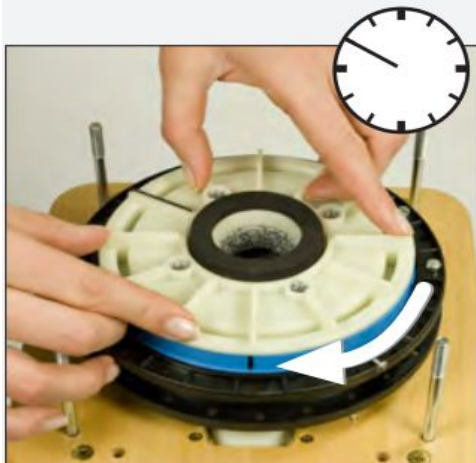
Figur 7:

De sorte mærker skal være placeret over hinanden



Figur 8:

Når den øvre møllesten skrues på, så pas på at den ikke vipper



Figur 9:

Sørg for at gummipakningen sidder ordentligt (pil).
Placer tragten tilbage på plads og monter igen de 4 messingskruer.



Åbning af kværn

⚠ OBS! Sluk for kværnen og tag derefter netstikket ud før åbning af huset for at forhindre at enheden tænder utilsigtet – fare for kvæstelser!

- Fjern de fire messingskruer på toppen af møllehuset (afsnit 4, figur 1)
- Løft tragten af (afsnit 4, figur 2)
- Afmonter den øvre møllesten ved at tage fat i plastikken og skrue mod uret (med betydelig kraft!), indtil den kan fjernes (figur 6)

For at samle kværnen igen, placer kværnen sådan at tuden peger mod dig.

- Placer den øverste møllesten på den indvendige plastring sådan at den er helt i vater.
- Det sorte mærke skal være på "kl. 6" over underdelen (figur 7).
- Skub stenen forsigtigt ned fra oven og skru den tilbage, indtil den låser på plads (en fuldstændig omdrejning og derefter til "kl. 10") - figur 8.

Sørg for, at gummiringen sidder korrekt.

Du kan nu placere tragten og fastgøre den med de fire messingskruer (figur 9).

<https://Hjemmeriet.com>